

## **Kolosai** **Pauloŋe Kolosai yengât ekap** **kulemgum katyinqiop.**

O bukulpine,

<sup>1-2</sup> Yen Kolosai kapi ambolipne biwiyene Yesu Kiristohâlen katmâ Anitâhâlen torokatmâ denŋe lâum mansai. Nâmâ Paulo. Anitâ Awoŋnenŋaŋe Yesu Kiristohât aposolo lok sâm katnekmũ âi mem mansan. Otmũ bukune Timoteo yâk orop tânahom manmâ gait. Yawuhât herone nâŋgâyinqim ekap yu kulemgum katyinqiait. Kutdânenŋe Anitâŋe tihityene olâkgât yuwu sâm ulitgum gamait. “O, Awoŋnenŋe, Kolosai kapi ambolipne biwiyene Kiristohâlen katmâ mansai, yâk yengât tepge nâŋgâyinqiwuat. Tepge nâŋgâyinqim tihityene otdâ biwi nâŋgân nâŋgânyeneŋe hikuakmâ konohâk otmâ sânduk sâm gaekgât naŋgait.” Yawu sâm ulitgum gamait.

*Paulo yet Timoteo yâkŋe topŋe yukât sâm Anitâ ulitguowot.*

<sup>3-5</sup> Nenŋe himbimân yâhâm manman kârikŋan manmâ yâhânom yakât Anitâŋe bunewâk pat kuningiop ya biatbuapgât dop âlâ ki tap. Yakât den pat âlepŋe ya nâŋgânetâ bulâŋe otmũ biwi nâŋgân nâŋgânyene Yesuhâlen katmâ yâkâlen torokatbi. Torokatmâ ikŋe komolipŋaŋe biwi nâŋgân nâŋgânyene menduhuakmâ konohâk otmâ manmâ gai yengât den pat ya nâŋgâwit.

Yawu nângâm yaŋak Kutdânenŋe Yesu Kiristohât âwâŋe mepaem gamait.

<sup>6</sup> Anitâ ikŋahâk tepŋe nângâningiop yakât den pat âlepŋe ya emelâk ekyongomune nângâm mem biwiyenjan katmâ manmâ gai. Yawu nângâm manmâ biwiyenŋe Yesuhâlen katŋetâ kinmap yakât yeŋe topŋe nângâne sâm engat yâhâp ki otmâ gai. Otmu den ya yawuâk lok ondopŋe nângâm mem alitŋetâ bonŋe yâk yeŋgâlen teteop.

<sup>7</sup> Bukunenŋe Epararŋe Yesuhât den ya biwiŋaŋe kepeim âi ya tuhum manmapŋe Yesuhât topŋe sâm ekyongop.

<sup>8</sup> Yawu sâm ekyongomu nângâŋetâ bonŋe otmu Anitâŋe Wâtgât mâmâŋahât Heak hângângumu ge mâmâŋe otyiŋgiop. Mâmâŋe otyiŋgimu yanâmâ buku konohâk oraŋgiwi yakât den pat sâm eknongop.

*Kolosai ambolipŋaŋe Anitâhât topŋe nângâm heŋgeŋguŋet sâm Anitâ ulitguowot.*

<sup>9</sup> Yeŋgât den pat ya nângâm Anitâ yuwu sâm ulitgumait. “O Anitâ, gâŋe biwiyenjan kiondâ gike topge otmu nângân nângâŋe ya nângâŋetâ keterahâk. Otmu gike Wâtgât mâmâŋahât Heak ya hângângurâ yâk yeŋgâlen ge biwiyenŋe mem pâron pilâmu gike nângân nângânân manmâ yâhânomai.

<sup>10</sup> Yakât Kolosai ambolipŋaŋe Yesu Kutdânenŋahât den lâum manmâ gaŋetâ bonŋe yâk yeŋgâlen tetemu manmanyenŋe ekdâ ârândâŋ otbuap. Yawu otmâ manmâ yâhâŋetâ nângân nângânyenŋe tipŋe tetemu emelâk topge tipŋe nângâŋetâ keterahop ya wangim nângâŋetgât nanŋan.

11 Otmu gâne mâmâne otyingirâ gâhât wâtgan kinmâ umatne yu me ya teteyingiwuap yan biwiyene ki houŋ sâwuap. Otmu lok bâlene âlâ me âlâne iton galaŋ otyinginetâ yan yâk yengât ki nângâm bâlenomai. Yâkne biwiyene gâhâlen konok katmâ herone otmâ manŋetgât nanŋan.

12-14 Omoŋ bâlenjahât amboŋaŋe nen omoŋgât pat otnehât nângâmap. Yâkne mem bâlenenekmapgât gâhât nange Kiristone tihitnenne olâkgât mem dâinenekmâ laŋinŋan katnenekdâ mansain. Yâhâ Kolosai bukulpne yâk orowâk biwinnenne Kiristohâlen katmunne mâmâne otningirâ pat kuningion yakât bulâne menomgât sâm ningion. Yamâ holaŋnenekmâ laŋinŋan katnenehongât yakât biwinnenŋaŋe herone otmâ mepaeheksain.” Yawu sâm yengât nângâm netne haonŋmâ ârândân Anitâ ulitgumait.

*Kiristo yet Anitâ yâk yetgât dopyetne yamâ dop konohâk.*

15 Bulâŋanâk Anitâ yamâ ki ekmain. Yâhâ nanne Yesu Kiristo yamâ kunnenne manâkgât hângângumu gemu ekbin. Âwâ nan yâk yetgât dopyetne yamâ dop konohâk.

16-17 Yawu gârâmâ Yesuâmâ Anitâhât launambâ ki sâmu teteop. Yâhâmâ hânân yuân wahap topne topne tetem sambe sambe otmâ imu ekmain ya ki tetemuâk topŋambâek embâŋâmbâek orowâk tatmâ gaowot. Tatmâ gamutâ nanŋaŋe âwâŋahâlen kândiwahom himbimân aŋelo topne topne ki yekmain ya katyehop. Otmu hânân âliwahap topne topne ya gurâ kerehâk yâkne konok kalop. Yawu otmâ âliwahap yu ya embâŋân tetem gaop. Otmu

yiwerenje yu tetem gap. Otmu hâmbâi tetem yâhâwuap yakât kunje yamâ yâk konok. Me himbimân tap, me hânân yuân tap, me hân kâlehen tap, ya yengât kunyene yâk konohâk. Yâhâmâ âliwahap topne topne katmâ tihityene otmâ gamap.

<sup>18</sup> Yakât otmâ nen kerek yâkât komot manmunje yâkneâmâ kunnene tatmap. Kunnene tatmâ mâmâne otningimu nenâmâ yâkât lauje otmu kâi bâteje otmâ tem lăuwanġim gamain.

<sup>19</sup> Anitâne ikne engatneâk otmâ yan ikne nanje orop dop konohâk oawot yakât nângamu ârândân olop.

<sup>20</sup> Yâhâ yu me ya ehekne, me ki ehekne, himbimân tap, me hânân tap, me saruân âlâlâ tap ya kerek menduhuakmâ Anitâ iknan torokatnehât nângam nanje hângangumu giop. Gemu yan nengât tosanenġahât otmâ howanân kuġetâ muop. Yawu gârâmâ Anitâne kaok nânganingim sâp patoen menenekmâ orowâk tatmâ yâhâmbisâingât pat kuningiop.

<sup>21</sup> Otmu yen emelâk Anitâ betbanġim nelâmâk manmâ gawi. Otmu benje nângam bâlewanġim orotmeme kiġoġ otmâ manminiwi.

<sup>22</sup> Yawu otmâ manminiwi yamâ benje yeje Anitâhât senġan koko salehâk kinnomai. Yawu kinġetâ yan kasalipyene hakyenân sâne sâm otġetâ hâi hâine otmu pilânomaihât Anitâne nanje hângangumu ge muop. Nanje muop yakât otmâ Anitâne yengât kaok nângamap.

<sup>23</sup> Otmu Kiristohât den pat âlepne ya Eparane ekyongomu nângam biwiyenân mem katbi. Yakât otmâmâ yâkât den pat yakât bulâne ya yengâlen

gulip otmapgât biwi yâhâp ki otmâek biwiyenaje yâk hikum manmâ yâhânomai.

*Pauloŋe Kiristohât tem lâum hâhiwin kakŋan manmâ gaop.*

Otmu nine topne sâm tetemune nângâŋet. Yâkât den pat âlepŋe ya lohimbi hân torehen torehen hârokŋe nângâŋet sâm hânŋan kulemŋan ari den ya sâm tetem ekyongowehât âi sâm nihiop.

<sup>24</sup> Otmu yeŋe biwiyenaje yâkâlen kepeim manŋetgât sâtŋum manmu kuŋetâ muop. Mum yahalop ya ekmunŋe bonŋe otmu denŋe lâum manmâ gain. Otmu yâk hâhiwin waŋetâ miop yawuâk nen gurâ hâhiwin ningiŋetâ mem mansain. Yawu gârâmâ hâhiwin nihim gai ya nângâŋetâ ârândâŋ olâkgât nângâm sâtŋum pâku lohimbi yeŋgâlen ari âi yu tuhum mansan. Yakât ki nângâmune bâleap.

<sup>25</sup> Otmu den yan ya yâhâpŋe sâwe. Lohimbi hânŋan kulemŋan manmâ biwiyenje Kiristohâlenâk katmâ manmai ya yeŋgât hoŋ bawa otbehât Anitâŋe âi yu sâm nihiop. Yâhâ yeŋe yâkât den topŋambâek nângâŋetâ biwiyenjan hâumu bulâŋe teteyiŋgiâkgât sâm nihiop.

<sup>26</sup> Otmu embâŋâmbâek den yakât topŋeâmâ amokŋan talop. Yakât otmâ lohimbi nombotŋaje yeŋe nângân nângân watmâ den yakât topŋe nângâne sâm hâum pâpŋum gawi. Yâhâ sâp yi-wereŋeâmâ Anitâhât topŋe ya nen gurâ kerek nângâmunŋe keterahâkgât teteningiop.

<sup>27-28</sup> Den sâm teteningiop yakât topŋe yuwu. Anŋoân Anitâŋe Yura lohimbi nengât sâm himbimŋat manman kârikŋahât pat kuningiop.

Yawu gârâmâ yen Anitâhât topņe ki nângâm mansaiņe orotmemeyeņe bâleņe pilâm biwiyeņe Kiristohâlen katņetâ kinmâ yâhâwuap. Yakât otmâmâ nengât pat kuningiop ya yawuâk yen kuyiņgiwuapgât dop tap. Den yukât topņe yawu. Otmuâmâ Anitâhât den âlepņe nandoroņe ya lohimbi nombotņe ki nângâmai yâk yeņgâlen den yaņe tetem sambe sambe otmâ arimu nângâņetgât nâņe biwine Yesuhâlen katmâ torokatmâ ekyongom gan. Yawu gârâmâ lohimbi kerekņe naņgain sâm otmaiņhât Yesuhât topņe sâm holaņmune ikņak nângâmap dop yawuâk nângâm yanâmâ Anitâhât senņan koko salehâk kinņet sâm otman.

<sup>29</sup> Yawu kinņelâk nângâm nâņe biwinaņe nângâm âi ya mem gan. Yuâmâ Kiristohât wâtņan kinmâ tuhumune ârândâņ otmap.

## 2

<sup>1</sup> Otmu torokatmâ sâmune nângâņet. Yen otmu Laorika kapi ambolipņe nombotņe orop biwiyeņe konok otmâ Yesuhâlen katbi. Ya yeņgâlen ki takamune eņakbin. Otmu nombotņe gurâ yawuâk ki yekban. Yen kerek yeņgât nângâm âi yu tuhumune hâi hâiņe otmu sâtgum manmâ gan.

<sup>2-3</sup> Anitâņe ikņe nângân nângân ya embâņânâk ki sâm teteop. Yâhâ yiwereņeâmâ nângân nângânņe bulâņe yamâ Kiristohâlen teteop. Nanņe hâņgâņgumu ikņe nângân nângân ya sâm teteop. Otmu yâkņe sâm teteop ya yeņe nângâm heņgeņguyetgât ekap yu kulemgum katyiņgian. Yakât otmâmâ yen Laorika kapi ambolipņe orowâk biwiyeņe orotok sâmapgât buku konohâk

oraŋ gim biwiyenê hikuakmâ manŋetgât naŋgan. Yawu otmâ mannomai yanâmâ Anitâ yet Kiristo yetgât topyetŋe nâŋgâm heŋgeŋgunomai sâ m biwinaŋe hikuyekmâ mansan.

<sup>4</sup> Otmu lok âlâ me âlâŋe den perâkŋe sâ m biwiyenan kionjetâ ya nâŋgâŋetâ bulâŋe otmu yan biwiyenê orotok sâmapgât den sâ m aran yu biwiyenâŋe hikunjetgât naŋgan.

<sup>5</sup> Nâŋeâmâ kâlêpŋehen mansan. Yawu gârâmâ yen orop biwinenŋaŋe kepeiakmâ konohâk otmu mansain. Otmu yenê biwiyenâŋe Kiristohâlen tiŋâk kepeim manmâ gai yakât den pat nâŋgâm biwinaŋe heronê otmâ nâŋgâyinŋim mansan.

*Kiristohât tem lâum yâkât amutgenâk mannom.*

<sup>6</sup> Otmu yakât sâwe. Anŋoânâk yen Yesu Kiristone kunyenê talâkgât sâ m yâkâlen torokatmâ manmâ gawi. Otmu yawuâk yâkât amutgen manmâ yâhânomai.

<sup>7</sup> Yakât otmâmâ nâŋe den âlâen hâum sâ mune nâŋgâŋet. Nak nombotŋe gihit kândârâŋe gemu tiŋ tiŋ sâmu ekmain. Yen gurâ yawuâk Kiristohâlen torokalakmâ tiŋ tiŋâk mannomai. Otmu Epa-paraŋe yakât topŋe emelâk sâ m ekyongop. Ekyongomu nâŋgâŋetâ bulâŋe otmu heronê otmâ Anitâ mepaem gawi. Yawuâk wetgum mannomaihât naŋgan.

<sup>8</sup> Otmu sâp yiwerenê yuâmâ lok perâkŋe yaŋe den tâŋât sâ m kâityongoŋetâ biwi nâŋgân nâŋgânyenê yan arimapgât tiŋâk galemahom mannomai. Den yamâ emelâk tâmbâlipyenâŋe alahum yaŋak tetem mum gawi. Den yaŋe Yesu Kiristohât den orop ki lâuaksawot.

9-10 Nanğai. Anitâ ikñahâk Kiristo oap. Benņe yawuâk Kiristoņe gurâ ikñahâk Anitâ oap. Den konohâk oawot yakât otmâmâ aņelo me weke bâleņe topņe topņe Kiristohât amutgen mansai. Otmu Kiristoņe himbimâmbâ ge lok otmâ manop. Yakât otmâmâ nenņe yâkâlen torokatmâ yâkât wâtņanâk kinmunņe dopnenņan oap. Yan âlâ me âlâ torokatmâ otnomgât dop âlâ ki tap.

11 Otmu yakât topņe yuwu sâmune nâņgâņetâ keterahâk. Naom titipâ lok otmâ lepat nâņgân nâņgân ya pilâm oponân ari ine sâm otmai. Yakât dopņeâk nenņe nâņgân nâņgânnenņe hâņgiņe ya pilâm Kiristohâlen torokatbîn. Yawu gârâmâ manmannenņe hâņgiņe ya mem miwirikunomgât dop âlâ ki tap. Ya ki orotņe.

12 Otmu yakât topņe âlâ torokatmâ sâwe. Kiristo mumu hân kâlehen hangunetâ manmanņe bialop. Yakât dopņeâk toen mem katyekbiân manmanyenņe hâņgiņe biatyinņiop. Otmu torokatmâ sâwe. Anitâ wâtņe pato tatbaņgiapņe Kiristo mumunambâ mem yahalop. Yanâmâ manmanņe âiņe tetewaņgiop. Yakât dopņeâk toen mem katyekbi yakât kakņan Anitâņe manmanyenņe âiņe yinņiop. Yakât otmâmâ manmanyenņe hâņgiņe ya ki torokatmâ miwirikum manņetgât nanņan.

13 Yawu gârâmâ emelâk yeņe Anitâhât topņe ki nâņgâm yan yu me ya otņetâ bâlem gaop. Yawu otbi yakât otmâ hengât pat otmâ gawi. Yawu gârâmâ yiwerenņe yuâmâ biwiyenņe Kiristohâlen katmâ manmâ gai. Yawuhât Anitâņe meyekmâ tosayenņe pilâm himbingât pat kuyinņim Kiris-



tohâlen torokatyehop.

<sup>14</sup> Yakât otmâ yuwu sâmunê nângânet. Mosenje girem den sâm teteop yamâ târârâhâk lâunomgât dop âlâ ki tatningiap. Nen kerehâkne den ya lâum hâum pâpgum gawin. Umatne yawu teteningiop yakât matneâmâ Anitâne sâmu Kiristo ya nengât tosanenjahât otmâ kawenenjan kinmâ howanân kuñetâ muop.

<sup>15</sup> Mum yahalop sâp yan Kiristonje weke bâlene, me emet ambonje, me senduk banearâ, me susun, me âi weke, me senje âlâlâ, sâtne metne topne topne kerek mem ge katyehop. Mem ge katyekmâ mem topyene tetekjan tuhuyekmu yâk yengât dop ki olop.

<sup>16</sup> Yawuhât bukulipyenane yu ya âlâlâ ki neñet sâm, me ki meñet sâm, me hilâm kâmbukne tat tatgât sâp yan tatmâ nângânet sâm yakât samut karangimai yanjeâmâ ki ârândâñ otmap. Yamâ wongât? Yuwuhât.

<sup>17</sup> Manman yawuya yamâ manman tawi tawine. Manman ikne bonne ambonjeâmâ Yesu Kiristo ikñak oap.

<sup>18</sup> Otmu lok nombotñane taka yuwu sâm ekyongoneta yâk yengât den ki nângânomai. “Nenje Anitâ tâñ tâñâk ulitgunomgât mâtâp âlâ ki tap. Yakât otmâmâ anelolipñane nengât sâm Anitâ ulitgunetgât yâk mepaeyekne. Yawuhât yawu sâm nenjahât nângâmunne gemu anelo yengât nângâmunne yahalâk. Yawu otmunjeâmâ Anitâne nenekmu âilongo otbuap,” yawu sâmâi. Lok yawuya yengât topyeneâmâ yuwu. Biwiyene purik sâyinjimû kulem topne topne ekñetâ

tetemap. Yakât konok otmâ yeñahât nângâñetâ yahat yahatñe otmap. Imbiâkbân enгыatyeñaje kâityongomu otmai.

<sup>19</sup> Lok yawuyayeâmâ nengât kunñe Kiristo yâkât nângâñetâ tâñât otmu betbangimai. Yakât otmâ yeñgâlen taka yuwu oain sâm kendâyinñetâ yâk yeñgât den ya ki nângânomai. Kiristonje nengât kunñe tatmap. Yakât yuwu hâum sâmune ekñet. Lok girawuyaje hahit barak manmap? Lok yawuya âlâ ki tap. Nen kerek hahit wâtñan manmain. Yakât dopñeâk Yesu Kiristonje ikñe hahit ningimu wâtñan kinmâ yan Anitâ tem lâuwangim manmâ yâhânom.

*Lok nângân nângânân den tetemap ya ki lâunom.*

<sup>20</sup> Kiristo muop yan weke bâleñe, me âi weke, me emet ambolipñe, me susun, sâtñe metñe topñe topñe yawuya mem ge katyekmu yâkât amutgen manmâ gai. Yakât otmâmâ yeñe Kiristohâlen torokatbiñak topñe girawuhât anelo me âlâlâ ya yeñgât nângâñetâ yahatsap? Me topñe girawuhât den meme den ekñetâ bonñe oap?

<sup>21</sup> Den meme den ya yuwuhât yan. Sot ukenñe ekmâ lauyene nângâñetâ “ki neñet” sâm kuyinñimai. Yawu sâm kuyinñetâ ekmâ ekmâ kakñambâ “nem ekne,” yawu sâmai. Wisâm “ki meñet,” sâm kuyinñimai.

<sup>22</sup> Yakât yuwu sâmune nângâñet. Sot topñe topñe nemai ya tepyeñan gemuâmâ tetmâ pilâmai. Otmu senñe âlâlâhât samut katmai yamá lokgât nângân nângânâmbâ tetemap. Yakât otmâ yakât ki nângâñetâ yahatbuap.

<sup>23</sup> Otmu lok yawuyaŋe yeŋe Anitâhât aŋelolipŋe mepaeyekŋetgât sâŋ kendâyinŋiai. Me yeŋahât nâŋgâŋetâ gemu Anitâŋe tepŋe nâŋgâyinŋiâkgât iri sikumyeŋe pilâm umburuk otmâ manmâ yâhâŋetgât biwiyenŋan kionŋsai. Den yawuya sâŋ ekyongoai ya ekŋetâ bonŋe ki otbuap. Den yawuyaŋe tânyongomu manmanyenŋe galemgum heŋgemahonomaihât mâtâp âlâ ki tap. Yawu gârâmâ ya sâŋetâmâ nâŋgâm kâkâsuk otnomai.

### 3

#### *Manmannenŋe yakât bulâŋe himbimân tap.*

<sup>1</sup> Anitâŋe Kiristo mumuŋambâ mem yahatmu manman âiŋe mem yan himbimân yâhâop. Yâhâm wâtŋe keterakmu âwâŋe Anitâ orop karangim tatmawot. Otmu âwâŋaŋe mumuŋambâ mem yahatmu manman âiŋe miop yakât dopŋeâk Anitâŋe sâmu yeŋe manman âiŋe mem himbimân yâhânomai. Yakât otmâmâ manmanyenŋe bulâŋe himbimân tap ya miaknehâlâk nâŋgâm manŋet.

<sup>2</sup> Yawu manmâ nâŋgâm hângât wahap âlâlâ topŋe topŋe yakât ki nâŋgâŋetâ yahalâk.

<sup>3</sup> Yâhâ Kiristoŋe hângât senŋe âlâlâ topŋe topŋe tap yakât nâŋgâmu tâŋât otmu muop. Yengu yawuâk otnomai. Kiristohâlenâk torokatŋetâ Anitâŋe manman kârikŋe yinŋiop yakât bulâŋe yâk yetgâlen tap. Ki biatbuap.

<sup>4</sup> Yâhâ Kiristo manman kârikŋe amboŋe yâhâpŋe âwurem ge menenekmu yâhânom. Yanâmâ Anitâŋe betyongowuap yaŋe nengât nâŋgâŋetâ sâtŋe otbuap.

5-7 Otmu embânân biwiyenê Kiristohâlen ki katmâ torokatbiân yanâmâ orotmeme kinjon topne topne otmâ manminiwi. Yen lok emet huhuwi. Me sen buhu buhu oranġiminiwi. Me bukulipyenê yengât imbilipyenê yeknâleminiwi. Me bukulipyenê yengât senne âlâlâ yu me ya ekmâ nânġâm biwiyenê ya mene sâ m hâlim milim otmâ manminiwi. Me dewaeak gawaeak manminiwi. Me wawi, me nem natak, me misinem nemai, me tep umat umat otmâ manminiwi. Orotmeme yawuya otmâ manminiwi yanê mem bâleyekminiop. Yawu otmâ Anitâhâlen ari arihât mâtâp ya mem bân manġuyinġimapgât ya bet pilâm pesuk pilânomai. Yawu otmâ kârikneâk kinmâ yan biwiyenê Anitâhâlenâk katmâ denne lâum manmâ yâhânomai. Emelâk orotmeme bâlenê mem manminiwi ya ki miwirikum torokatmâ mem mannomai. Yawu otnomaiâmâ yakât matne Anitânê âlepneâk otyinġiwuap.

<sup>8</sup> Yakât âlâ torokatmâ yuwu sâwe. Kuk kânġuruk, me nânġâm bâle bâle, yawuya ki oranġinomai. Me ki tepyenê kou kâlâp sewuap. Me den bâlenê malenê ki hâiaknomai.

<sup>9-10</sup> Me den perâkne ki sânomai, me den guruk ki otnomai, me den golâ ki gahaenomai. Otmu ki sâ m mem ge karaknomai. Emelâk orotmeme bâlenê mem manminiwi ya bet pilâm Kiristohâlen torokatbi. Sâp yan yenê Anitâhât nânġân nânġân watmâ yâkât topne nânġâm henġenġunetġât yâkne biwi nânġân nânġânyenê mem pâron pilâyinġim mâmânê otyinġim gamap.

<sup>11</sup> Yawuhât nenne menduhuakmâ biwi

nângân nângânnenje konohân katmunje Yesuje nen kerehâk mem menduhunenehop. Mem menduhunenekmu komot konok mansain. Nen Yura lok bulâje hâknenje torehenjan undip tuhaŋgimain, otmu yen pâku lohimbije hâkyenje torehenjan undip ki tuhaŋgimai. Nen saru lok, me yen hat lok, me wosapâ wosapâ mansai. Nen gin mandu, me âwârâ mâmândâ, nen kerehâk Anitâje nenekmu dop konohâk oain. Mem kâsip misip ki tuhunenekmap. Mem konohâk tuhunenekmu Yesuhâlenâk menduhuakmâ manmunje yâkne konok kunnenje otmap.

12-13 Otmu Anitâje ikŋahâk lohimbî nengât topnenje ekmâ nângâmap. Ekmâ nângâmâmâ mem kiwilinenekmâ yanâmâ lohimbî nombotje yâkât hâkâŋ otmâ denje nângâm kâkâsuk otmai ya betyongowuap. Yamâ nen biwinenjaŋe yâk kepeim manmain nen ikŋan torokatnene hâkgât menenekmâ ikŋe nanje baratje bulâje tuhunenehop. Yakât otmâ wawaenenekmâ Kutdânenje Kiristo hângângumu tosa pilâningiâkgât gemu kuŋetâ muop. Yakât dopjeâk yengât bukulpjenjaŋe nângâm bâleyiŋginomai, me sâm ge katyeknomai, me mem âlâlâ tuhuyeknomai sâp yan yengu yawuâk tosayenje pilâyîŋginomai. Otmu yen biwi nângân nângânyenjaŋe menduhuakmâ konohâk otmuâmâ orotmeme yuwuya oraŋgim mannomai. Biwiyenjaŋe hikuakmâ konohâk otmâ mannomai. Otmu buku nombotje yengâlen umatje yuwu yawu teteyîŋgimu sâtgum manmai ya yekmâ tepyenje nângâyîŋginomai. Me buku nombotje senje âlâlâhât umburuk otmâ pâin guin otmai

yawuya yekmâ ihilâk nembe kalem otyiŋginomai. Me bukulipyenaje sâmbâleyiŋginomai yakât nâŋgânetâ ki sâtŋe otbuap. Ihilâk nâŋgâm kaok oraŋginomai. Me buku âlâhât me âlâhât biwiyenje ki kendânomai. Me yenahât ki nâŋgânetâ yahatmu hâkyenje mepaenomai. Me sâmbâleyiŋginetâmâ nâŋgâm ki biwiyenje ahonomai.

<sup>14</sup> Yawu otmâ buku konohâk otmâmâ tosa pi-laŋŋjet. Otmu bukulipyenje nombotŋe nâŋgâm bâleanŋim hionjakne sânetâ yanâmâ yen getehâk eŋgatyenjan genomai. Yawu otmâ yâk orop biwiyenaje hikuakmâ konohâk otmu mannomai.

<sup>15</sup> Otmu Kiristohâlen torokatmâ biwi konohâk manŋetâ ikŋak mâmâŋe otyiŋgimu biwi kaok otmâ manŋet sâmbânitâŋe meyehop. Yakât otmâmâ Anitâ mepaem yâhânomai.

<sup>16</sup> Otmu biwi nâŋgân nâŋgânyenaje nâŋgâm tâpikgumaihât Yesuŋe den sâmbâyiŋgiop. Ya embâŋâmbâek biwi nâŋgân nâŋgânyenaje lâum gawi. Kiristohât den nâŋgâm lâum gawi ya alahu gulahu otŋetâ ya kambatŋenje biwiyenjan kinâk. Yawu otmâ yan mitihât ombe san mannomai. Otmu tâmbânenŋe Dawitiŋe Anitâhât kiki pali mewâŋgiminiop ya gurâ mem mannomai. Yawu otmâ Anitâ mepaem heronje otbaŋginomai.

<sup>17</sup> Otmu Kutdânenŋe Yesu orowâk mannehât Anitâ ikŋak sâmbâkatnenehop. Yakât otmâmâ biwinenŋenaje yâk hikum alitmâ mannom. Yakât otmâ den yuwu yawu sâmbâmain, me yu ya otmain yanâmâ Yesu Kutdânenŋenaje girawu otminiop yawuâhâk otmâ mannom yanâmâ Anitâ Awonŋenŋe mepaenom.

*Hep torehenje torehenje yuwu oranjim manmunje ârândân otbuap.*

18 Yeŋe Yesu Kiristo yâkâlenâk torokatmâ man-sai yakât otmâ yuwu otnomai. Topŋe katmâ imbi yeŋgât sâwe. Imbi yenâmâ loklipyenje yeŋgât amutgen mannomai.

19 Yâhâ lok yeŋgât yuwu sâwe. Yen gurâ imbilipyenje tihityenje otmâ heŋgenŋum yâk yeŋgât konok biwiyenaje nâŋgâm mannomai. Yawu gârâmâ den bâlenje ihilâk sâam ki hâiyeknomai. Me mem âlâlâ ki tuhuyekmâ hâhiwin yinŋinomai.

20 Yâhâ nimnaomlipyenje otmu lohimbi sihan yeŋgât sâwe. Yenâmâ Kutdâhâlen emelâk biwiyenje katbi yakât âwâ mâmâlipyenje yeŋgât sâtyenjan tem lâuyinŋinomai. Yawu otnomai yanâmâ Anitâŋe yekmu ârândân otbuap.

21 Otmu âwâ mâmâlipyenje yeŋgât sâwe. Yen nimnaomlipyenaje biwiyenje hâremaihât den nâŋgâm kinmâ ekyongonomai. Senyenjan ki genomai. Yawu otnomai yanâmâ biwiyenaje âilonŋo otbuap.

22 Yâhâ âi lok yeŋgât sâwe. Yenâmâ emelâk Yesuhâlen biwiyenje katbi. Yawu gârâmâ lok kunŋe yeŋgât lau lâum kinmâ âi tuhunomai. Otmu âi ya galemŋaje nenekmu âlepŋe olâkgât hâkyenjanak ki tuhunomai.

23 Âi tuhune sâamâmâ Kutdânenŋaje nenekmu ârândân olâkgât biwiyenaje nepgâlâk sipapŋum kinmâ tuhunomai.

24 Kiristo yâhâmâ âi kunŋe topŋe topŋe yakât amboŋe tatmapgât yeŋe âi ya torokatmâ menomai. Yawu otŋetâ yanâmâ Anitâŋe manman

kârikjahât pat kuyingiop yakât bulâne ya hâmbâi himbimân menomai.

<sup>25</sup> Yâhâ lok âlâ me âlâne âi sâm yingjetâ tuhum mansaije Anitâhât den kum otmâ tâpikgunomai yakât matje hâmbâi umatjeâk menomai. Sâp patoen menduhuaknom yan Anitâne topje imbiâk mambiâk matje ki ningiwuap. Orotmemenenje ekmâ âlâku ikniâk ikniâk ningiwuap.

## 4

<sup>1</sup> Lok kunje papato yengât sâwe. Anitâ Kutdâyeje himbimân tatmapje hâmbâi topyeje ekmâ âlâku ikniâk ikniâk matje yingiwuap. Yakât otmâ yejahât nângâm honj bawalipyene tâj tâjâk otyinginomai.

*Kiristohât topje nângâjetâ keterahâkgât ulitgunom.*

<sup>2</sup> Bukulipne, yeje biwi hewewen otmâ Anitâ mepaem mannomai. Otmu Anitâ ulitgune sâm yan biwiyene uhâk tatmâ yâkâlen konok hikum kinmâ ulitgunomai.

<sup>3</sup> Topje yuwuhât nengât sâm ulitgunomai. Manman kârikje yakât pat ya Anitâne Yura lok nengât kuningiop ya yawuâk pâku lohimbi ya torehen torehen mansai yengât pat kuyingiwe sâm oap. Yakât Anitâne mâtâp meningimu den ya nenje sâm tetem ekyongonomgât ulitgunomai. Nâhât den ya sâm tetem ekyongomap sâm mitihât kasanje mem pâi emetjan katneketâ tatmâ gaman.

<sup>4</sup> Otmu Anitâne biwiyene mem hewewen tuhumu nâne ekyongomune nângâjetâ keterahâkgât Anitâ ulitgunomai.



5 Otmu lohimbi belângen mansaiŋe Yesuhât topŋe nâŋgâŋetâ gemu bet pilâmaihât yeŋe tihityeŋe oraŋgim mannomai. Biwi nâŋgân nâŋgânyeŋe ki gulip malap otnomai.

6 Me den ihilâk ki alahunomai. Den tâŋ tâŋâk sâŋetâ nâŋgâŋetâ âilonŋo otbuap. Yawu gârâmâ lok nombotŋeŋe den yuwu me yawu âiyongoŋetâ yakât hâum pâpŋum ki kopa otnomai.

*Pauloŋe den bâiŋe sâŋ hâreop.*

7-9 Bukunenŋe âlâ, kutŋe Tikiko, yâkŋe Kutdâhât hoŋ bawa bulâŋe manmap. Yawu manmâ tânohomu biwinetŋe menduhuakmâ konohâk oap. Yâhâ bukunetŋe âlâ, kutŋe Onesimo, yâhâmâ yeŋgât kapiân gâtŋe. Yâkŋeâmâ kapi pilâm yuân toho Kiristohâlen torokatmu orowâk manmain. Lok yâhâp yu hâŋgânyotgomune yeŋgâlen takaromawot. Taka biwi nâŋgân nâŋgânyeŋe gemapgât yu ya teteningim gap yukât kerek sâŋ tetem ekyongoromawot. Ekap yu yawuhât kulemgum katyŋgian.

10-11 Lok âlâ, kutŋe Aristako, mem pâi emetŋan katŋetâ orowâk mansait. Otmu âlâmâ, kutŋe Mareko, yâhâmâ Banawahât âwâŋe nanŋe. Otmu âlâmâ Yosua, Yasto nanŋe. Yâkŋe gurâ yeŋgât nâŋgâyŋgiai. Yâhâ Mareko gârâmâ yuwu sâŋmune nâŋgâŋet. Yâkŋe yeŋgâlen takamuâmâ buku otbaŋginomai. Yura lok kalimbu yuŋak kapilipyeŋe pilâyekmâ nengâlen torokatsai. Torokatmâ lohimbi dondâŋe Yesuhâlen torokatŋetgât âi tânohoŋetâ tuhum mansain.

12 Otmu yeŋgâlen gâtŋe âlâ, kutŋe Epapara, yâkŋe biwiŋeŋe Yesu Kiristohâlen kepeim hoŋ

bawaŋgim mansapŋe yawuâk nâŋgâyiŋgiap. Otmu yeŋe Anitâhâlen torokatmâ tem lâuwawŋgim manŋetgât ulitgum manmap.

<sup>13</sup> Gârâmâ nâŋe Epapara emelâk nâŋgâwawŋgian. Yakât otmâ yâkât topŋe tipŋe sâmunne nâŋgâŋet. Yâkŋe yen otmu Kiristohât komot âlâ Laorika otmu Hirapoli kapiân mansai kerek yeŋgât nâŋgâyiŋgim hâhiwin kakŋan manmâ gap.

<sup>14</sup> Otmu bukunenŋe âlâmâ, kutŋe Luka, yâkŋeâmâ dokta âi mem mansap. Otmu lok âlâ, kutŋe Dema, yâkŋe gurâ yawuâk nâŋgâyiŋgim mansawot.

<sup>15</sup> Nâŋe Yesuhât komot Laorika kapiân mansai, otmu âlâmâ Nimpa yâkât emelan menduhuakmâ miti nâŋgâm mansai yâk yeŋgât heronŋe nâŋgâyiŋgim mansan, ya ekyongonŋetâ nâŋgânimai.

<sup>16</sup> Ekap yu mem sâlikum nâŋgâm yakât kakŋan Laorika yiŋgiŋetâ yâku sâlikum eknomai. Gârâmâ emelâk ekap âlâ Laorika yeŋgât katban ya gurâ yengu sâlikum eknomai.

<sup>17</sup> Otmu Arikipo ekuŋetâ Kutdâŋe emelâk âi sâm wawŋmu tuhum gamap ya yawuâk tuhum yâhâwuap. Yanâmâ Anitâŋe ekmu ârândâŋ otbuap.

<sup>18</sup> Nâmâ pâi emetŋan katnekŋetâ manmâ gan. Yakât otmâ nâŋgânihinomai. Anitâŋe yen orowâk talâkgât nanŋan. Otmu lok ekap yu kulemgwap yuŋe sâmunne kiripi nihimu bâiŋehen ninak kutne kulemgwan.

Nâ bukuyeŋe,  
Paulo

**Yesuât Den Pat Âlepŋe**  
**The New Testament in the Selepet Language of Papua**  
**New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Selepet long Niugini**

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Selepet

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

995083d2-705e-5a60-af47-1e36806ccbc